AÑO I — Sóller, 19 de Julio de 1924 — NÚM. 29

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS — REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares) — NUMERO SUELTO: 15 CTS

LA VOZ DE SÓLLER
Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)
Señor Jefe de la
Biblioteca Provincial
PALMA

LOS PUNTOS SOBRE LAS ÍES

Donde las dan, las toman

Más de una plana de prosa insulsa, escrita con zumo de adormideras, y nutrida de adivinanzas, emplea el «Sóller» para decirnos cuatro sandeces.

Se titula la filípica «Bombos pagados» y precisamente el ruído que con el mismo mete, se asemeja mucho al del bombo, pudiéndosele adaptar aquel famoso adagio que dice: «Mucho ruído y pocas nueces».

Como base de todo, empieza por decirnos el colega que es muy viejo, y que no nació del contubernio fraguado en la covacha de las brujas y medusas llamadas a concilio en una noche oscura.

Agradecemos infinitamente el informe, ya que sin mentir, muchos lo ignoraban.

Dice el «Sóller» que nosotros venimos sosteniendo una campaña a favor de ciertos intereses en política creados y en apoyo de un personaje tras cortina, incapacitado para cierto cargo, etc., etc. Esta adivinanza, digna en todos conceptos de nuestro desprecio, por cuanto encierra en su fondo *su fina intención* y pone en evidencia la *dignidad* de los que la hayan fraguado, no nos sugiere el más ínfimo comentario; solamente nos induce a suplicarles precisen nombres y hechos, probando tales afirmaciones. El agredir a mansalva, esgrimiendo falsedades, es a nuestro concepto, cosa no muy recomendable.

Solamente recurren a las falsedades y a argumentos indignos, los que no tienen razones para defenderse.

Añade que nuestra campaña es parcial y política; que está falta de moralidad y causa real y «pobrísima en argumentación justificativa». Sin embargo el «Sóller» se olvida de demostrarlo con pruebas; de evidenciarlo con hechos; y lo dice de la misma manera que dice lo otro. Habla para hablar.

Nos endilga, luego, como quien no dice nada que «habrán TAL VEZ pagado espléndidamente los artículos encomiásticos y de información maravillosa» publicados por nosotros. Se cuida mucho el colega de decirnos que TAL VEZ. No se atreve a precisar, a concretar un solo hecho que lo pruebe...., y nosotros a quién pueda arrojarnos tal calumnia, sin aducir una sola prueba justificativa, le damos una denominación que no publicamos por decoro.

LA VOZ DE SÓLLER, no vive de prestado. En primer lugar es un periódico cuyas campañas, puestas siempre al servicio de lo digno y de lo noble, lo han elevado a una merecida altura, refrendada por la aceptación general.

En segundo lugar, la Redacción de LA VOZ como así mismo la sección de desinteresada colaboración que la honra, está integrada por relevantes plumas literarias y mallorquinas y por caballeros dignos de reconocida probidad.

Y este cuerpo de redacción y colaboración no consentirá nunca ¡pero nunca! que LA VOZ DE SÓLLER, su periódico querido en todos los conceptos habidos y por haber, se venda descaradamente a nadie. LA VOZ no se vende ¿lo oye bien el colega? no se vende, y si en esta ciudad existe dinero destinado a la compra de columnas de periódicos, lo deja, para que en todo caso sea *otro* el que se *nutra* con él.

Aprovecha también la ocasión, para poner en ridículo al Pleno que aprobó el voto de censura dado a los ex-ediles señores Castañer, Coll, Estades, Puig, Frau, Pizá, Colom (D. Antonio), Mora, Piña y Canals, que no atendiendo al voto en contra ni lógica opinión del dignísimo y experimentado ex-concejal don Miguel Colom, jefe local del partido conservador, acordaron recurrir al pleito en cuestión. Y sobre todo, deja entrever tal semanario sus deseos de molestar al primer Teniente D. Miguel Casasnovas, sin más lógicas ni fundamentos que otros idénticos a los usados para agraviarnos a nosotros. Sigue parándose en menudencias que nos demuestran la veracidad de que *«es veis fan caducs»*, y en las que no vemos otro fin que el molestar.

Dice luego que en la sesión penúltima de la Comisión Permanente, el Sr. Casasnovas trató de sorprender a sus compañeros para que acataran una proposición suya. Por lo que nos consta a nosotros, y por lo leído en la reseña de la indicada sesión, podemos afirmar que el Alcalde accidental estuvo muy lejos de intentar sorprender a nadie, ya que expuso con claridad su pretensión, y dió lugar y motivo para que se discutiera libremente, sin recurrir a presiones ni a discusiones de encubierta intención. Si a esto le dice el colega recurrir por sorpresa, ¿que será, de quien sea, el tratar de engañar a los lectores con frases de segunda intención y con calumnias cubiertas por subterfugios repudiables?

La demostración fehaciente de que el Sr. Casasnovas no trató de recurrir por sorpresa para que se aceptara su proposición, la expone el mismo «Sóller» al decir: *Y se queda tan fresquito.* Si tal señor hubiera ido con intención aviesa, no se habría conformado con tanta tranquilidad ante aquella votación. Luego habla de la delicadeza de los Presidentes derrotados del antiguo régimen. Precisamente lo que desearían algunos es que el Sr. Casasnovas desertara. ¿Estará tal vez pagado el «Sóller» por los que tal desean? El desertar ante el enemigo solo es digno de cobardes, y sería además ridículo el hacerlo por una futileza de estas. El dimitir una persona, cuando se le desecha una opinión, proposición o lo que sea, es impropio, y a nuestro concepto, consiste además, en una demostración de despotismo y feudalismo: ¿No aceptais lo que digo? Pues idos todos al infierno... Y aparte de todo, ¿resultó derrotado el Sr. Presidente? No. La proposición concerniente a la Comisión no fué deshechada, solamente sus compañeros creyeron lógico el exponerla antes a la aprobación del Pleno, sin oponerse en nada a lo determinado en la misma. Esta es la verdad del caso.

Luego sigue ocupándose ridículamente de si el Sr. Casasnovas por aquí, de si el Teniente de Alcalde por allá; de su acento exótico, etc. ¡Si a esto se le dice artículo de fondo!

Se refiere después al incidente ocurrido entre el Secretario y el Sr. Casasnovas, referente a si el primero solicitó o no permiso al segundo para ausentarse a Palma. De esto ya nos ocupamos en el número anterior y nada tenemos que rectificar.

Habla también del documento que el Secretario se negó a facilitar al Alcalde. De esto igualmente nos ocupamos en el número anterior, e insistimos en lo mismo, que el pedirlo nosotros, no eliminaba al Alcalde accidental a pedirlo por cuenta propia, y muy poco importaba al Secretario para qué ni por qué lo solicitaba. Cuando el «Sóller» publicaba las sesiones con toda clase de documentacion, ¿pedía por ventura certificación de todo ello, por medio de pólizas determinadas? No, o a lo menos no nos consta lo contrario. ¡Y aún pretenden sacudirse el polvo! ¡Hay que ver! ¡Hay que ver!.....

Dice que nosotros, viendo no podíamos conseguir con los medios usados el documento en cuestión, interpusimos la influencia del Sr. Casasnovas. Esto es uno de los tantos embustes del colega, del que debemos protestar con toda energía. Sea por testigo Dios si jamás por ningún asunto hemos recurrido a cualquiera de los dignos miembros del actual Consistorio. Sean también por testigos todos ellos, y que salga quien nos demuestre lo contrario. En este asunto nada pedimos al Alcalde accidental, y si este pidió dicho documento para nosotros, debió hacerlo impulsado por su propia nobleza y caballerosidad, que seguramente no podía permitir que se nos negara a nosotros, lo que nunca se había negado al «Sóller»; y si lo solicitó para él, su objeto tendría.

En resumen: a la filípica del «Sóller» no le vemos más que un ferviente deseo de agraviar y molestar a todos los que no consienten que el Secretario municipal se extramilite de sus deberes. En la última Corporación, *empezó a hacerse política*, tan pronto como el ex-concejal D. José Morell, dijo que *era muy fácil ir a Palma y cortar*, y al mismo tiempo que el Sr. Almagro se alzaba, precisamente contra la política que hacía el entonces Alcalde Sr. Arbona, muy amigo, según informes, del Secretario, política que debió pasar desapercibida al «Sóller.»

Por lo tanto diga lo que quiera el colega, pero que le conste que a la verdad nadie la borra, y que por mucho que hable y diga jamás la alterará.

Y PARA ACABAR

Para acabar, diremos breves palabras al Secretario D. Guillermo Marqués, quien en el número anterior del mencionado semanario publica un sin fin de *documentos*, entre ellos un volante de esta Redacción, que salvo el anuncio que se nos hace, no comprendemos su objeto.

En el remate de la documentación, como en las tracas valencianas, hay lo bueno. Es un comentario. Se titula *Réplica*, y tiene por objeto decir que las dos certificaciones que expidió en lo relativo al pleito del ensanche de la calle de San Jaime, no se contradecían en nada, y que solamente se trataba de una intercalación de determinado párrafo antes que otro.

Rogamos a nuestros lectores, y al *sabiondo* Secretario tengan a bien fijarse en lo dicho y en lo siguiente que copiamos de la Sentencia que acabamos de publicar en el número anterior:

«...que eran inconciliables la certificación que figura en el poder otorgado al procurador y la presentada en nombre del Ayuntamiento de Sóller con el escrito de diez y ocho de junio de mil novecientos veintitres; que el poder no contiene la autorización para promover este litigio ni referencia al dictamen del Letrado, que falta testimonio del acuerdo de recurrir si existía y de la autorización al Síndico para hacerlo, que señalada por el Fiscal la omisión del dictamen de Letrados, se aportó nueva certificación de un acuerdo bien distinto, comprendiendo el texto de una resolución en lo que al parecer se intenta subsanar y completar el acuerdo primitivo o se refiere a otro, no justificado, y que al exponente no le importaba averiguar cual de ellos era la verdadera resolución ni si lo son ambas, formando dos acuerdos separados...»

Creemos que huelga cualquier comentario. En todo caso que los haga quien esto lea. Nosotros seguimos pidiendo la depuración de todo.

Lo que si diremos a los lectores que no se extrañen de si el Secretario ha expedido dos certificaciones *inconciliables*, ya que en cierta ocasión tuvo la osadía de refrendar y atestiguar como Juez municipal, la existencia de determinada documentación oficial.

Tampoco extrañamos nosotros si falta a nadie, ya que no es esto nuevo para nosotros. Y precisamente ciertos calificativos y conceptos malamente por él empleados, han dado lugar a que la Audiencia, confirmara con costas, el auto de procesamiento que pesa sobre dicho Secretario por injurias graves inferidas al que fué digno Juez municipal de esta nuestro buen amigo D. José Miró Pastor, de quién hubo de reconocer y consignar la Audiencia con el voto unánime de todos sus magistrados y decano de los colegios de abogados y notarios, en el libro de actas correspondiente que obra en la Secretaria de la Sala de Gobierno de la misma, el laudatorio dictamen de que la honradez y moralidad de nuestro amigo, eran indiscutibles.

Y hagamos punto final, ya que hemos abusado de la benevolencia de nuestros lectores con la demasiada extensión de este artículo.

Esta Redacción no se hace solidaria de ninguno de los artículos que vayan firmados.

De ellos son exclusivamente responsables sus autores.

Notas veraniegas

Son las cuatro de la madrugada, (hora oficial); el resplandor del nuevo día aparece en el horizonte y su ténue y pálida claridad se extiende suavemente por encima de la bellísima corona de montañas que nos circundan, y lentamente penetra en los sitios más recónditos de nuestro querido valle.

A través del exuberante follaje de los olivos milenarios, la fresca brisa matinal salpica dulcemente a nuestro alrededor, penetrando al mismo tiempo la claridad como plateada del nuevo día y ella ya nos permite ponernos en marcha para poner en práctica nuestra pequeña excursión.

Al abandonar la carretera de Deyá, vamos subiendo por un sendero algo difícil y pedregoso; y lentamente, sin apresurarnos, hemos llegado en el antiguo camino de Castelló.

El indicado camino, antes que fuese un hecho la carretera de Deyá, ponía en contacto Palma y Sóller con las extensas y productivas comarcas de Deyá y Valldemosa, siendo de antiguo muy frecuentadas dada la importancia de sus moradores y los que aspiraban a ver y admirar el panorama espléndido que se divisaba de sus bellos, amenos, pintorescos y agradables paisajes hasta perderse en la inmensa llanura del mar.

Lentamente vamos caminando con paso seguro por el mencionado camino; allá, a lo lejos, se ve la carretera de Deyá que serpentea y cruza el valle; y se extiende a nuestra vista desde el fondo de la llanura hasta las cimas más altas de las montañas un panorama indescriptible espléndido con su inmenso y variado arbolado de rica y perenne vegetación.

Ya hemos atravesado el predio de S'Heretat, *la fresca brisa refresca nuestros semblantes, y los pájaros alegremente con sus cantos van recreando nuestros oídos; seguimos caminando y vamos descubriendo los importantes predios de* Ca'n Bleda *y* Can Prom, *con sus importantes y majestuosos edificios; el camino no es accidentado; los paisajes que vamos descubriendo, pintorescos y agradables en extremo, van causando en nuestro ánimo una profunda y agradable admiración.*

Seguimos avanzando y ya nos encontramos en la fecunda y antiquísima arboleda de olivos y algarrobos del predio Ca'n Carabesseta, *atravesamos los bajos del edificio y subiendo una pequeña cuestecita nos encontramos en la modesta planicie en que se halla situada la artística y coquetona iglesia que ya creemos está enclavada en el terreno que es propiedad de* Ca'n Prom; *seguimos el camino que desciende algún tanto y al doblar una curva subimos al lado de unos corpulentos nogales frondosísimos, circundados de exuberante verdura hasta llegar a la copiosa fuente de* Ca'n Prom; *reposamos un buen rato en aquel sitio agradable, objeto de nuestra excursión; unas cuantas galletitas, dulces y un vaso de agua fresca y cristalina, conforta nuestro estómago, y después de breve descanso descendemos nuevamente en busca de la carretera de Deyá.*

Admiramos el nuevo edificio que están construyendo por separado, en sitio agradable y pintoresco las señoras hermanas, hijas del acaudalado propietario D. Ramón Casasnovas.

Descendemos un poco más por la carretera y ya podemos admirar por encima de bellos y variados paisajes, la extensa planicie del mar; las aguas parecen que reposan tranquilamente como adormecidas y abandonadas a si mismas parece que un velo de clara nieblina la cubre en toda su extensión; admirando aquel bello panorama divisamos allá, a lo lejos, el humo insistente de la chimenea de un importante vapor que entenebrece y destruye la virgindad de la nieblina flotante que circunda su alrededor, surcando magestuoso el mar, ante nuestra vista, con impetuosidad vertiginosa, llevando sin duda en su seno, elementos de vida de una a otra parte, que fecundan esta vida amable y hermosa que pasa... y sensiblemente vemos deshojando lentamente en nosotros mismos y a nuestro alrededor...

DAMIÁN OZONAS

Se Bleda, julio de 1924.

CRÓNICAS DE PALMA

Apuntes de verano

Estío: sol, mucho sol; calor bochornoso; noches de reposo y quietud; mujercitas adorables que, rientes y llenas de ilusión, dan vueltas y más vueltas a la noria del paseo. En alguna calle solitaria, un piano lanza al aire tiernas notas. A fuera, por el paseo del muelle, la gente que huye del bullicio de la ciudad, ve destacarse la silueta gigantesca de la Catedral, teniendo por fondo la bóveda celeste estrellada. La luna ilumina el mar quieto, por el que pasa, cual triste gaviota de vuelo lento, alguna barca.

Los cafés y puestos de refrescos, atestados de gente. Murmullos, ruídos de vasos y platos, pianolas que tocan pieza tras pieza, violines chillones....

Cursilería, poesía, aturdimiento, alegría de vivir...

* * *

¡Verbena evocadora!...

Cruzan las gentes—mezclada la del pueblo con la de alto rango—apretujadas; gritan y se multiplican las vendedoras de chucherías: danzan las parejas bien agarradas, al compás de algun bailable moderno, barrea la gente jaranera, los músicos de los catafalcos, congestionados hacen sonar de sus instrumentos algún paso-doble castizo....

Y las muchachitas, como antaño, ataviadas incitantes, cimbreando los gentiles cuerpos, sonríen ruborosas al galán desconocido que las obsequia....

* * *

La gente emigra a las playas, a los pueblecitos pintorescos, a los caseríos rodeados de montes, huyendo del insoportable calor y de la inquietud de la ciudad.

Una grata ilusión envuelve a una parte de los veraneantes. A la otra la sume en un malestar tanto moral como material. Entre los primeros se encuentran los ricachos, aquellos que cuando se levantan ya han terminado el trabajo y que disfrutan totalmente de aquella descansada vida tan magistralmente descrita por el fraile-poeta Luís de León en sus incomparables versos a la vida del campo. Los segundos son aquellos modestos empleados, que para darse el lujo o el gustazo de veranear, o para satisfacer los caprichos de la hija cursi, han de bajar cada día en tranvía de la casita y a veces en tren para ir a sus quehaceres cotidianos que le dan el pan de cada día, y luego subir otra vez molestos, sudorosos, para llegar adonde *veranean* completamente fatigados.

La ley del veraneante dispone que en determinada época del año, el Borne disminuya de canjilones que den vueltas a la noria, para que los encantadores pueblos de Mallorca estén concurridos.

En el intérvalo de la canícula y los días otoñales, el que está amarrado a sus obligaciones, o mejor dicho, el infeliz que, por no gastar dinero o no poder gastarlo, no sale de la ciudad, de día trabaja y suda, mientras que por la noche en el bar o en el casino intenta descansar de las penalidades del día.

El veraneante no; de día goza de aquella ventura que el fraile-poeta y campesino ensalzó cumplidamente, mientras que por la noche, cuando las sombras de esta envuelven al pueblo de chalets coquetones, sentado comodamonte en un sillón de mimbre, frente al rumoroso mar o bajo la frondosa flora del huertecillo, descansa tranquilamente, mientras que su fantasía soñadora vuela por el no lejano otoño, para posarse luego sobre el triste invierno.

* * *

Cruzamos deprisa por las calles silenciosas y anegadas de sol, donde solo se oye de cuando en cuando la fatigosa

voz de los vendedores ambulantes que van propagando sus mercancías o el rodar lento y monótono de algún carro. El rigor del estío se desploma del cielo cual catarata, cayendo sobre nosotros y envolviéndonos en una insoportable (sin embargo la soportamos) cárcel de fuego.

Y cuando nuestra mente busca alguna solución para dar fin a esta desesperada vida, y de nuestro cuerpo brota el sudor, pasa resonante y estripitosamente —a punto estamos de ser atropellados— el ruidoso automovil.

El interior lo ocupan varios seres, al parecer felices, charlando y riendo. Encima de estos, sobre la baca del coche, divisamos algunos mundos que nos sonríen irónicamente. Miramos el automovil, que huye calle arriba, con reprimida envidia. Estos mundos hay que reconocer que son muy provocativos para los que no podemos veranear. No sería demás disponer que los veraneantes guardaran en lo más hondo del coche el flamante guardapolvos, el rebosante baúl, la henchida maleta, para que de este modo el antipático alarde del ricacho, no fuera tan cruel para los que sufrimos el rigor del estío en la ciudad. Porque hay que advertir que cuando el modesto empleado sale de la oficina—que suele ser a la hora de partir el tren— si por casualidad ve el omnibus que transporta a la felicidad, piensa con amargura que feliz sería si pudiese *echar a rodar* el trabajo e ir a pasarse varios meses de bienestar y tranquilidad. Pero lo toma con resignación, que es lo mejor que puede hacer, y se amolda a las circunstancias y a aquella máxima que reza: «ganarás el pan con el sudor de tu frente», que en el verano está muy apropiada.

El baúl a su paso por las polvorientas calles parece dirigirnos la palabra desde encima de la baca donde se balacea convulsivamente. Huye—nos dice— del sempiterno trabajo que te envejece y dirigite a la playa donde tu corazón saltará jubiloso en cuanto divises los mástiles de las embarcaciones que oscilan suavemente.... Huye al campo, para oler las emanaciones de yodo y el rústico olor de los espesos bosques y para gozar de la amplitud, del amor de la Naturaleza.... Huye tres o cuatro meses del bullicio de la ciudad y con la exclusiva preocupación de tonificarte y de disfrutar.... En mi interior duerme aprisionada la felicidad.

Así nos dice el mundo. ¡Hermosa lección para nosotros, los parias, sudorosos, los infelices que por no gastar dinero o no poder gastarlo no salimos de la ciudad!...

JOSÉ VIDAL ISERN

Palma, julio 1924.

De Aquí y de Acá

A mi siempre me han gustado los comentaristas, desde los tiempos de Julio Cesar hasta nuestros días.

Y esto que de los comentaristas de ayer a los comentaristas de hoy va lo de lo sublime a lo ridículo. Los comentaristas de ayer eran *generales* y los de hoy no pasan de *vegetales*.

El comentarista de hoy es un *pino*, hijo del pino-padre *(pinaster, pinastri)* y hermano del pino hijo. Esto viene a decir, que, el pino comentarista viene a ser el pino espíritu santo, que es tan miope que tiene que usar lentes de caray, digo, de carey.

El pino comentarista, aunque sea un espíritu santo, no ve tres sobre un burro, peró, en cambio, olfatea. Olfatea la tempestad, así és que en Sóller, al hablar de él, todo el mundo ya dice: Guarda que es un vegetal... podenco.

Como buen comentarista cree que su comentario llega, cuando se trata de defender el puchero individual o el fraternal *(¡Orate frates!)* hasta el cielo olímpico y que el dios Marte, en su honor, saca la caja de los truenos y con la resina de la famílla hace relámpagos a fin de convertir en chistoso sainete lo que se me antoja que, el mejor día va a convertirse en una tragedia que hasta ya tiene título: *La tragedia de los pinos*.

Y entonces si que exclamará el pino padre *(pinaster, pinastri)* lo que repetirá el pino hijo y el pino espíritu santo, haciendo pinitos:

Ya me comen, ya me comen,
por do más pecado había...

Los comentaristas, cuando los hechos son como son y no como a ellos se les antojan, otean, al través del cristal

...y todo es según el color
del cristal con que se mira,

la barbarie, las corridas de *torros (¡Torro!)*, las riñas de perros y el gallo de la pasión.

(¡Y qu' hey ferém!)

El comentarista se va a la sesión de la permanente y, fijándose de su miopía, y en los lentes de caray, digo de carey, ve el prestigio del presidente, persona dignísima, *(non confundat in eternum)*, por el suelo, a modo de pelota futbolera, y en cambio, no ve su puchero a la funerala, ni ve que *en el poco de corrida* es un *semejante* el que actua de embolado.

Y es que en el valle del azahar, para el comentarista, no hay prestigio ni persona digna, si exceptuamos el propio interesado, su aprovechada familia y la reverenda comunidad jerónima.

Por esto, y solo por esto, mientras el prestigio del presidente baja el de la aprovechada familia sube.

Es aquello de:

Arriba el limón,
abajo la oliva...

Ante el aluvión de sus comentarios se carga la atmósfera municipal y, por estar de parto los montes, se entibian las relaciones entre el superior y el inferior...

¡Alábate pavo...!

Todo es porque *Crispín* ya no puede adelantarse hasta las candilejas municipales y exclamar, como *in illo tempore*.

—*Señores: Este es el tinglado de la antigua farsa...*

Relampaguea el comentarista en su propia resina, ruge el infierno, brama Satán y todo es porque los hilos que mueven el monigote endiosado ya no son invisibles.

Pero, eso si, allí todos fracasan menos el miope de los lentes de caray, digo de carey y el otro, el sordo de ocasión, que es el peor porque no quiere oir y al que señala diciendo, como si fuera Tarugo, el del Puñao de Rosas:

—¡Ese..., ese es mi hermanito!

Y el comentarista se crece y creyendo tratar, como Julio Cesar, «*De bel-lo Gallico*» no solo salta, sinó que se exalta y rememora declaraciones de guerra entre el superior que manda y el inferior que le toca obedecer y sale por el huevo y por el fuero de la criada respondona que se pone por montera la urbanidad y se calza el sentido común. En su miopía ve los que baten el record del ridículo y no ve los que solo pueden alardear de lenguaraces y, por ende, de mal educados.

Aquí lo teneis dividiendo el género humano en, *los que están con su familia* y, *los que están en contra de su familia*. No se cree Marte, pero se cree Cesar, y dice:—*Qui non est mecum, contra me est....*

Con su familia están los rectos, los sensatos, los equilibrados, los decentes y los sabios.

En contra de su familia están los réprobos, los maliciosos, los torpes, los pobres de ingenio y de espíritu, los que deshonran una ciudad como la nuestra, que da *momios* a las *momias*.

Ve, al través de sus lentes de caray, digo, de carey, al pino-hijo lesionado en su respetable dignidad. El está indignadísimo por haberle alzado un falso testimonio más pesado que el edificio del Banco, pero él queda como las propias rosas mientras su superior, a pesar de la gracia del dejo portorriqueño, rueda deshecho cabe las patas del pino que da piñas y mientras lo sacan para el *spoliarium* exclama compungido:

¡Ave, Cesar; morituri te salutat!

Y es que demasiado saben *in domo sua* que, a pesar del tartamudeo de Lohengrin, éste nunca ha faltado a su deber, ni, lo que es más, puede faltar. Es casi artículo de fé y así lo dicen los que creen en el dios-padre, hijo y espíritu santo y no vale hacer signos negativos con la cabeza.

La suya es la verdad desnuda y fresca, acabadita de salir del pozo, la de los demás es *plaqué*, oropel, todo falso de toda falsedad. El no niega documentos, sino *copias*, y copias no son documentos, y él se sabe de memoria una ley, que no se si será la del embudo, que, mientras chupa la ubre de la vaca gorda, le hace despreciar olimpicamente a aquellos que no pueden gastarse unas ridículas pesetas.

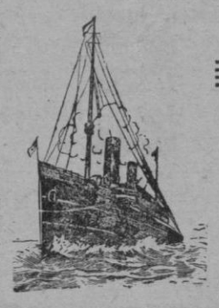
Y así como Luís XIV pudo exclamar un día «*El estado soy yo*», el Caballero del Cisne, creyéndose un poco más, quiere que le creean cuando canta, ya que, cantando, no tartamudea: «*Yo soy el municipio y los señores del márgen mis representantes.*»

Como a uno de estos *representantes suyos* le llevaran las galeradas a la censura a las once de la noche de los sábados creyeron que todo el monte era orégano, y, cambiado *el representante* siguieron repitiendo la fechoría, con la natural protesta del interfecto. Y entonces *el amo del municipio* y su conclave celebraron concilio y determinaron llevar las galeradas a la censura a las seis y media de la mañana del domingo, hora que aunque sea cuando las copas de los pinos se balancean más armoniosamente no es cuando los míseros mortales se han despegado aún de las sábanas. Y la censura se retardó unas horas.

Ante tamaño desacato ya está preparada la resina que ha de animar el rayo y que fundirá una plancha, dos planchas, tres planchas, las cuales, efectivamente son muchas planchas para una sesión.

Todo sea a mayor honra del pino padre e hijo y provecho del pino espíritu santo, el comentarista miope de los lentes de caray, digo, de carey.

BELMONTE IV



EXCURSION A BARCELONA

EN EL VAPOR

"MARIA MERCEDES"

Si se reune número suficiente de pasajeros

SALIDA DE SOLLER: Jueves día 24 a las diez de la noche
SALIDA DE BARCELONA: Domingo día 27 a las nueve de la noche.

PRECIOS DEL PASAJE IDA Y VUELTA:

2.ª Clase (con derecho a litera y a pernoctar a bordo, durante la estancia en Barcelona): 40 pesetas. -- 3.ª Clase (cubierta): 18 pesetas.

Quedan abiertas las listas en las oficinas de la «Navegación Sollerense» Príncipe, 24, hasta el próximo martes noche.

De Sóller al Puerto de Pollensa

Va ya la segunda excursión, y apesar de ser en día 13 se llevó a efecto el pasado Domingo sin que se tuviera que lamentar desgracia alguna. Lo que se tuvo que lamentar fué y muy digno de ello es, qué, ciertos elementos que mejor harían no tomar parte en ellas, valiéndose de cualquier tontería, hagan rodar entre la gente tibia cualquier *canard*,y ésta, tal como si nada fuera, comulga con ruedas de molino.

Apenas había salido el sol y dado el reloj las cinco, emprendió la marcha hacia el Puerto de Sóller el tranvía que ya conducía la Banda de música que con aires alegres (!) invitaba a la gente a que abandonaran el lecho y se lanzara a la calle para ver y no oír, pués ella (la música) se despedía.

Apesar de no ser costumbre, no en Sóller, sinó en todo carácter español, el ser puntual, a las seis y media hora indicada para partir, emprendía la marcha el «Maria Mercedes» con rumbo al Puerto de Pollensa.

Un suave airecillo hacía deliciosa la mañana que juntamente con la bonanza del mar no había ya más que envidiar; el sol se mostraba benigno.

La alegría y el contento se notaba por todas partes, y, la gente menuda que es siempre la que más molesta no se cansaba de preguntar: ¿Cómo se llama aquello? ¿Y por qué? Y gracias a estas preguntas pude yo saber muchísimos nombres que no conocía; y como yo, otros.

Cada montículo tiene su nombre o apodo, y cada apodo su significado.

Fueron desfilando ante nuestra vista *Sa Punta Llarga, S' Isleta, Cala Rotja, Cala Tuent, Morro de sa Corda, La Calobra, Morro de la Vaca, Torrent de Pareis.*

Y aquí caro lector, pudo el Turista descubrirse y ante lo imponente de aquella roca que se decía *inaccesible* evocar aquella triste epopeya, y devotamente rezar un algo en sufragio del malogrado Marqués, cuyo recuerdo perdurará en nuestra memoria. Y ahora me pregunto: ¿Por qué en la cima del peñasco no se levanta una cruz que indique al navegante que se supone que allí terminó sus días Marqués?

Siguiendo se ve *Cala Codola, Morro d' en Llobera, Single des Pí, Musclo de ses Cordes, Punta Beca, Puerto de la Sal, Castell del Rey, El Farayon, Punta de las Covas Blancas, Punta Galera, Cala San Vicens, Punta de se Tronete, Colomer, Font Salada, Morro de Cataluña, Cabo y Faro Formentor, Morro del Pont, Cala Murta, I. de Formentor, Cala Pí, El Calós,* y a las 10 y media estábamos ya en la amplia y encantadora bahía.

Al extender la vista se contempla el faro de la *Punta Avanzada, Port de ses Ollas, Puerto de Manresa, Cap Grás* y *La Punta Negra*.

Fueron los músicos los primeros en saltar a tierra y los últimos en tocar en tierra...

Una vez llegados, unos se dirigieron a reparar las fuerzas y otros deseosos de ir a Pollensa y gastarse dos *pelas*, en busca de camiones, automóviles u otro *chisme* (que para el caso es igual) y a 20 por hora sin perder tiempo a Pollentia (Pollensa) ciudad antiquísima y que en un tiempo hacia el siglo XVIII (a de J. C.), fué la más importante de Mallorca.

Pollensa, constituída capital de la Isla, a lo cual Cecilio Metelo muy de propósito ilustró y ennobleció con esplendor de edificios, casas, templos, y teatros, adquirió gran renombre hasta el extremo de que los habitantes gozaban del título de ciudadanos romanos, según Tito Livio y Plinio. En ella se inventaron las mejores vestiduras, que usaron los magistrados de Roma, asegurando Polidoro Virgilio que el *lati-clavo* o *lato-clavo* fueron invención de los magistrados de la capital de Baleares.

Algunas de las antiquísimas joyas han llegado hasta nuestros días, ejemplo el Puente Romano.

Muchos fueron los que visitaron la Parroquia, en donde se admiraron unos frescos pintados por un artista alemán y un argentino cuyos nombres no recuerdo, encerrando en sí un gran valor artístico. A *Montesión* asi mismo acudieron bastantes a visitarlo, peró se prefiría más ir al Calvari. Yo, aunque corriendo, fuí a los dos, al Calvari y a Montesión.

Al Puig como el tiempo disponible no lo permitía, hubo muchos que como yo, apesar de correr tuvieron que quedarse con las ganas. ¡Otra vez será!

A las cinco estábamos ya de regreso, y seguidamente, zarpó el vapor rumbo al Puerto de Sóller, alegres y contentos caminito de nuestro valle.

Declinaba el Sol a favor de la Luna el mando, cuando doblábamos el *Morro de sa Corda* y a la luz de la Luna... seguíamos adelante.

Daban las 10 en el reloj de Sta. Catalina, cuando entrábamos en el puerto silenciosos; no estaban los músicos para música, y hasta otra.

Agradeciendo a la empresa y alentándola para que facilite medios para poder admirar las bellezas que encierra nuestra pequeña Roqueta, les felicita.

J. VICENTE

Sóller 15 julio 1924

Deportivas

Comunicado

Sr. Director de LA VOZ DE SÓLLER
Mmy Sr. mío:

Le agradeceré se sirva insertar en el semanario, de su digna dirección, las siguientes líneas:

En virtud de cierta carta publicada en la prensa local por D. Emilio Armengot, me veo precisado a dar una explicación a dicho Sr. y al público en general.

Recordarán los aficionados sollerenses que, antes de llegar el Sr. Armengot a Sóller, tuvo nuestro «Mariá Sportiu» un encuentro con el «Alaró C. M.» en el campo de este último. A juicio de todos los presentes en el campo, incluso los cronistas, el portero Pizá jugó estupenpamente bien: fué éste si no voy equivocado, el último partido de Navidad en que tomaron parte estudiantes.

Pasaron algunas semanas y tuve noticia de cierta separación de jugadores, de varias derrotas del «Mariá Sportíu» y de la entrada en este último, de un valioso elemento como es el Sr. Armengot.

Llegaron las vacaciones de Pascua y en los partidos que celebramos en Sóller, puse toda mi voluntad y toda mi ciencia de juego para ganar y dovolver la confianza a los aficionados y a los jugadores que la hubieran perdido.

¿Por qué razón estos dos partidos fueron jugados por Armengot y no por Pizá, que antes, entonces y ahora es el portero de la selección? ¿Por qué el público, congregantes y cronistas, que hasta entonces se habían mostrado entusiastas de Pizá, lo despreciaban y le ponían en ridículo siempre y cuanto podían? ¿Es que no sabían que Armengot tenía que hacer méritos delante de nosotros y con equipos igualmente fuertes y a fuerza de riñones, como el dice, tenía que sustituirle en su puesto de guardameta cuando.... fuera Congregante? Sí, señores, cuando fuera Congregante y no socio protector, que estos, hasta el presente no han tenido derecho a jugar y sinó, lean de cabo a rabo el reglamento y se convencerán.

El Sr. Armengot, no tenía derecho a jugar los partidos que ha jugado y si lo ha hecho, es porque todos presumíamos que se haría congregante y, porque es un elemento que vale la pena, en Sóller, de hacerle un poco de caso, pero, todos convendrán conmigo, que sin más ni más no se debe quitar un jugador como Pizá, que desde que existe el campo es uno de sus más entusiastas colaboradores; y si juega, después de lo que se ha dicho y hablado de él, es debido, además de sus méritos, a que yo juntamente con otros compañeros hemos impedido que se retirara de una manera, al parecer, deshonrosa, como sería el retirarse ahora, en las circunstancias en que nos encontramos.

Al Sr. Armengot le recomiendo que se entrene concienzudamente, aprendiendo a blocar y a no parar tanto con los pies, con lo cual, se evitaría la sorpresa y disgusto que en el público y jugadores causa al ver entrar balones por debajo de las piernas del portero, y cuando haya conseguido este objeto y esté por encima de Pizá, entonces y solo entonces, podrá tener la pretensión de ocupar su puesto en la selección; reconozca al mismo tiempo que ha obrado con bastante ligereza al publicar *su* carta, otra vez procure entenderse con quién debe entenderse en tales circunstancias y no habrá necesidad de hacer creer al público y a los cronistas, que el futbol va decayendo en nuestra querida Sóller, sinó que sigue siempre adelante y que seguirá, no solamente porque la junta lo diga, sinó porque todos los jugadores lo quieren, y esto es lo más importante.

J. PUIG

Sóller 17—7—192.4

Foot-Ball

El "Baleares F. C.„ vence al "Mariá Sportiu„ por 6 a 0

Con bastante concurrencia se celebró el pasado Domingo el anunciado partido de Balompié. La función principió a las 6 y cuarto.

El reserva del «Baleares F. C.», es un equipo bastante potente que juega con buena combinación, y que lleva un portero superior. Seguramente a este se le debe el que no se les marcara un solo goal en toda la tarde.

El «Mariá» estuvo de muy mala suerte en todo el partido, sin aprovechar las combinaciones, tanto que Puig, enteramente desilusionado, empezó un juego individual y en diversas ocasiones puso en bretes difíciles al guardameta contrario.

Pizá, el portero del «Mariá», objeto de la atención general de toda la tarde, y de una demostrada hostilidad nacida de determinadas disidencias, hizo paradas magnificas, dignas de todo elogio, especialmente una vistosa zamorana, pero en verdad, estuvo mal en muchas ocasiones y no puso en acción aquella serenidad que en otras circunstancias nos había demostrado. Si que debemos decir que estuvo pésimamente secundado por bastantes de sus compañeros, que como ya indicamos más arriba, tuvieron una mala tarde.

En el primer tiempo, se marcaron los palmesanos cuatro goals, advirtiendo que fué arbitriado por un *réfere*, que o

no entendía nada del juego o era corto de vista.

El segundo tiempo arbitrado por Puig, fué ya otra cosa, y hacia el final del parrido los baleáricos lograron marcarse dos goals más, finiendo el partido por 6 a 0.

Por los nuestros se distinguieron Casellas, Puig, Fullana, Gay y Seguí que fué quién llevó el peso de toda la tarde, por los palmesanos, todos en general.

Para mañana domingo, se anuncia un interesante encuentro entre el primer equipo infantil del "C. D. Europa,, de Palma y el primer bando infantil del "Mariá Sportiu,, partido que ha despertado gran interés entre los aficionados.

Los infantiles "Marianos,, solo han jugado un partido con gente de fuera y fueron vencidos por elevado escore, veremos mañana como se las arreglarán con un rival de tanto cuidado como es el "C. D. Europa"; esperamos que sacarán toda su voluntad y desarrollará todo su juego para hacer un airado papel.

El partido dará principio a las seis y un cuarto de la tarde rigiendo los precios de costumbre.

* * *

El próximo Domingo día 27, tendrá lugar un gran partido de futbol entre el 2.º equipo del "C. D. Europa" de Palma y el primer equipo del "Mariá Sportiu".

Proclamación de notas

Reinando un entusismo febril, propio de gente jóven, ávida de conocer el resultado de las composiciones de fiin de curso, se terminó el pasado sábado en el colegio que regentado por los Hermanos de las EE. CC. tienen establecido en esta localidad. Del profesorado no he de ocuparme, ya que más bien que yo se ha hecho cargo Sóller y lo demuestra bien claro la numerosa concurrencia de alumnos que tienen.

Su sistema nada deja que desear ya que más graduada no puede ser la enseñanza que se da. En las cinco partes del mundo están establecidos los Hermanos de las EE. CC. y con ellos está el sistema que aquí se enseña que es el «Bruño» pudiéndose elegir entre el profesorado, profesores adecuados para cada colegio que respondan a las necesidades de la ciudad o pueblo que estén establecidos.

A las dos y media dióse principio al acto. Convertidas las aulas números 3, 4 y 5 en un teatrillo, se reunieron las siete clases allí establecidas.

En el fondo se improvisó un escenario por el cual fueron desfilando los actores elegidos de cada clase.

La gente menuda que innunda nuestros teatros y molesta al público con sus contínuos gritos de¡ música, maestro! no estaba allí representada, sino que atentos a las miradas de su respectivo profesor que constantemente le advertía que el acto era presidido por el Reverendo Hermano Director, y que se debía de dar muestras de buen comportamiento, eran suficientemente bastante para mantener el orden.

Cumplieron bien su cometido tanto los que declamaron poesías como los que entonaron algún cántico.

Los de la 1.ª y 2.ª clase representaron el Drama en dos actos titulado »La Casa de la Fortuna.»

Estuvieron acertadísimos en su papel los improvisados actores, sobresaliendo los señoritos José Puig en el papel de criado, y Daniel Mayol, en el de carretero; mereciendo un singular aplauso el niñito Antonio Serra que en el papel de nieto estuvo divinamente.

Antes de terminar el acto el Hermano Director, dirigió una sentida elocución a sus alumnos, y les recomendó especialmente el buen comportamiento, y que pusieron en práctica los consejos dados por sus profesores durante el finido curso.

Seguidamente dió lectura a las notas que si mal no recuerdo son como siguen.

1.ª Clase. Tiene dos secciones y 32 alumnos.—Primeros M. Celiá Frontera y Antonio J. Colom Joy.

2.ª Clase. Tiene 36 a'umnos 2 secciones.—Primero José Miró Oliver, segundo Jaime A. Colom.

3.ª Clase. Tiene 36 alumnos y 2 secciones.—Primero Luis Velazco Santamaría, segundo Salvador Oliver y Llinás.

4.ª Clase. Tiene 41 alumnos y 2 secciones.—Primero Juan Llinás Morell, segundo Guillermo Oliver Vicens.

5.ª Clase. Tiene 38 alumnos y 2 secciones.—Primero Juan Frau Pastor, segundo Bartolomé Ferriol Vicens.

6.ª Clase (gratuita). 52 alumnos 2 secciones.—Primero Juan Castañer Colom, segundo Juan Bujosa Bennasar.

7.ª Clase (gratuita). 93 alumnos 3 secciones.—Primero Jaime Martí Mayol, segundo Miguel Pomar Llull, tercero Antonio Matheu y Matheu.

Y una vez terminada la lectura, pronunció el Heranmo Director las palabras de fin de curso siendo aplaudidísimo con merecido delirio.

Mi sincera felicitación por el halagüeño y feliz resultado obtenido, y mi ferviente deseo de que no desmayen en su meritoria labor, digna en todos conceptos de la más leal aprobación.

UN ANTIGUO ALUMNO

Sóller 17-7-24.

CULTOS

En la Iglesia parroquial

Domingo día 20.—Tercera Dominica del Santísimo Sacramento. A las nueve y media, Horas menores a las diez y cuarto la Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. Cura-Arcipreste. Por la tarde, a las cuatro y media, Vísperas Completas a las cinco y media de la tarde reunión de Celadores a la sala de conferencias del hospital, al anochecer, rosario.

Viernes día 25.—Festividad de Santiago el mayor Patrón de España. A las nueve y media, Horas menores, a las diez y cuarto la Misa mayor. Por la tarde, a las cuatro y media, Vísperas Completas, al anochecer, rosario.

El turno del Corazón de Jesús, el próximo sábado día 26 al 27 celebrará su Vigilia Ordinaria.

Domingo día 27.—Comunión General para las hijas de María.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 10.—Joaquín Joy Timoner, hijo de Joaquín y Catalina, San Pedro 107.

Día 11.—Vicente Sampol Nicolau, hijo de Jorge y Catalina.

Día 13.—Juan Ramón Gelabert, hijo de Miguel y Catalina, Manzana 58 n.º 18.

MATRIMONIOS

Día 15.—Pedro Antonio Seguí Villalonga, 25 años, con Isabel María Oliver Mayol, 22 años, solteros.

Día 17.—Antonio Luis Borrás, 27 años, con Paula Coll Coll, 25 años, solteros

DEFUNCIONES

Día 17.—Un aborto hijo de Miguel Pizá Arbona y Francisca Serra Noguera, Calle Rectoría.

Día 6. - Catalina Florit Bernat, casada, 46 años, Manzana 72.

Día 11. - Antonia Coll Alcover, 35 años, casada, Pont d' en Barona.

Día 15.—Pedro Aguiló Gorozíiza, quince meses, Luna, 4.

Día 17.—Catalina Simonet Mestre, 7 años, Manzana 52, n.º 317.

Usando con constancia
Petróleo Gal
evitará que al peinarse
se le caiga el pelo.
Frasco grande 4,50
Frasco pequeño 2,50

Destellos Sociales

SALIDAS

El jueves de esta semana, marchó para Barcelona en espera de un hijo suyo que regresa de América el señor Alcalde D. José Ferrer.

Probablemente hoy estará de regreso.

* * *

También el jueves de esta semana nos despedimos de nuestro particular amigo D. Pedro Bisbal y su señora esposa los que marchan a pasar una temposada en Francia al lado de apreciados deudos suyos.

Juntamente con ellos, y con idéntico objeto, partieron también D. Miguel Vicens y su señora.

Deseámosles a todos un feliz viaje.

* * *

El jueves, también marchó el joven D. Mateo Seguí, hijo de nuestro apreciado amigo de D. Mateo.

LLEGADAS

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano a nuestro querido amigo D. Andrés Rullán quien en unión de su señora esposa ha regresado de Mahón para pasar unos seis meses en esta ciudad.

Sea bienvenido.

* * *

NECROLOGICA

Con profundo dolor nos enteramos de la triste desgracia que aqueja de una manera acerba a nuestro muy querido amigo D. Jaime Augiló Pomar como también a su señora esposa.

El día quince del corriente tuvieron la sensible desgracia de perder para siempre a su idolatrado hijito Pedro, quien víctima de una dolorosa enfermedad, subió al cielo a las cuatro de la mañana del indicado día, a la edad de quince meses.

Para cuantos hayan tenido el gusto de conocer a tan angelical querubín, recordarán sin duda la bondad y viveza de su carácter, lo que hacía que en todo momento se granjeara la estimación de sus deudos y conocidos, y reuniendo tan estimables dotes, y mucho más no ignorando la honda estimación que sus padres le profesaban,no es de extrañar que el rudo golpe recibido no tenga para ellos equivalente.

La conducción del cadáver al Cementerio tuvo lugar a las ocho de la noche del mismo día, con asistencia de Cruz baja y una numerosa concurrencia. El cuerpo del finido fué llevado a brazos por cuatro niños.

Reciban, su padre D. Jaime, su señora esposa D.ª María, abuelos, tíos,primos y demás parientes la expresión sincera de nuestro sentimiento, y que les sirva de bálsamo consolador el saber que al emanciparse el finido de la tutela humana, pasa a la divina, y que en la celestial mansión, disfrutará de un eterno descanso, incomparable al mundano de la tierra.

En el Ayuntamiento

Sesión del día 16 de julio de 1924

Preside el Sr. Alcalde D José Ferrer.

Asisten los Tenientes de Alcalde, Sres. Casasnovas y Lladó, y el sustituto Sr. Ballester.

ORDEN DEL DIA

Léese el acta de la sesión anterior. El señor Casasnovas dice: Conste mi aclaración al aludir al Ecxmo. Sr. Gobernador en la sesión anterior, al informarle del dictamen dado por dos Sres. Abogados sobre el voto de censura dado por el Ayuntamiento, cuyo dictamen es que estaba bien justificado y que se mantuviera en todas sus partes y el Sr. Gobernador dió muestras de aprobación.

Apruébase el pago de las siguientes cuentas y facturas:

A D. Antonio Plomé Amorós, 30 ptas., por recojer las basuras en el Puerto de Sóller durante cinco semanas.—A D Nicolás Huguet, 205 ptas por diversos trabajos de herrería.—A la Caja de Reclutas de Palma, 49' 32 ptas.

Se da lectura a una comunicación de la Delegación de Hacienda de Baleares, en la que se manifiesta a esta Corporación que queda aprobada la totalidad del tal, aparte de las pequeñas rectificaciones que puedan venir a efectos del contigente provincial y otras alteraciones más o menos insignificantes.

Pasa a informe de la comisión de Obras:

Una instancia suscrita por D. Lucas Antonio Bernat Ferrer, domiciliado en la plaza dels Estiradors, n.º 5, solicitando permiso para cercar con regilla un huerto de su propiedad sito en el *Torrentó de Ca'n Creveta*, o sea en las inmediaciones de la citada Plaza.

Otra instancia de D. José Morell Colom, como representante de D. Vicente Alcover Colom, solicitando autorización para conducir a la alcantarilla pública las aguas sucias y pluviales de la casa n.º 1 de la Manzana número 9 (Dragonar).

Se lee una comunicación de D. Ramón Escalas, Juez municipal de esta, en la que solicita de este Ayuntamiento sirva facilitarle por el servicio de Registro Civil, lo siguiente: Un frasco tinta.—Una caja plumas.—300 ejs. impresos. para recibos.—Una suscripción al Boletín Oficial y dos índices foleo.

El Sr. Alcalde propone se faculte al señor Juez, para que se provea en lo sucesivo, de cuanto le sea necesario.

El Sr. Alcalde manifiesta que se procederá nuevamente a la apertura de pliegos presentados por diversos pintores de la localidad, para pintar con dos manos minio los puentes de *sa Roca Rotja y Arenal de' n Repic*, y una mano minio y dos color plomo la baranda de la escalera que conduce al depósito de las carnes, como también los hierros y verja del mismo.

El primer pliego corresponde a D. Antonio Gay, quien se compromete a hacerlo por la cantidad de 109 ptas.

El segundo es de D. Tomás Campins, quien fija el tipo de 114 ptas.

Se acuerda por lo tanto, que el Sr. Gay se encargue de dicho trabajo.

Y se levantó la sesión.

COÑAC IRIS

Teatrales

Teatro "Victoria"

En las funciones celebradas el sábado y domingo últimos, se proyectaron: la sensacional película dramática *El pavo Real de la Broadway* interpretada por la eminentísima actriz Pearl Witte, la 7ª jornada de *El Emperador de los pobres*, que esta consiguiendo los más inmensos de los triunfos, y por final «*Charlot en la calle de la Paz*» por el eminente mimo *Charles Chaplín*.

* * *

El jueves de esta semana y con grandiosa concurrencia se celebró la función ordinaria a precios populares.

Se estrenó el hermoso drama *La novela negra y roja*, por Victoriano Rossi y *Alma Pianelli*, y además la chistosa cómica *Peluquería feminista* por el Otro.

* * *

Para hoy y mañana nos anuncía la Empresa una sensacional función. Presenta nada menos que la monumental película *El Murciélago*, estupenda comedia de la misma índole que aquella famosa producción que tanto éxito obtuvo en esta: *La princesa de las Ostras*. Está interpretada por Eva May (hija de Mia) y la famosa Lya de Putty, las que hacen una creación admirable.

Se proyectará además la 8.ª jornada de la insuperable serie *El Emperador de los Pobres*.

Noticias Locales

Academia Militar.—En Palma de Mallorca, y muy en breve, tendrá lugar la inaguración de una Escuela Militar, para los soldados de cuota de la que ha sido nombrado Director el inteligente ex-Comandante de Artillería D. Jerónimo Serra.

Hemos podido enterarnos del Reglamento por el cual debe regirse dicha Escuela, y podemos garantizar a nuestros lectores que sus cláusulas son incomparables, lo que unido a la selecta dirección que se le ha designado, no dudamos que sus resultados serán de los más positivos.

Todos los mozos de cuota que deban aprender la instrucción y les interese cualquier informe sobre esta nueva Escuela pueden dirigirse a D. Andrés Gelabert calle del Mar n.º 105. Sóller.

—

Queja.—Hemos recibido la visita de un amigo nuestro, quién a efectos de una gacetilla por nosotros insertada referente a la parada del tranvía en el *Camp de s' Oca*, nos ha manifestado que, referente al punto de si es parada definitiva o temporal, que esta parada ha sido conseguida como en otros estíos,por la temporada de baños, y todo ello gracias a la benevolencia y consideración de D. Sebastián Bauzá para con los vecinos de las calles del Mar y Gran Vía, y que una vez finidos los baños, pierden los vecinos el derecho a subir ni apearse en tal punto, a todo lo cual consignamos para mayor aclarecimiento del asunto.

—

Apertura.—Muy en breve tendrá lugar la apertura de un nuevo café, en la Plaza de la Constitución, en el punto en que últimamente estuvo instalada la farmacia del Sr. Serra.

El propietario de este establecimiento es el conocido *Tomeu des Ciclets*, o sea D. Bartolomé Jover, el que pretende montarlo con todo el más posible confort, y adaptarlo a la economía y a la comodidad.

Conociendo al dueño de este nuevo café, como a sus inmejorables dotes que para el objeto reune, nos aventuramos en augurarle un alto éxito en el negocio que va a emprender.

De ello nos alegramos infinitamente.

—

Suplicado.—Nos comunican los Hermanos de las EE. CC. que durante las vacaciones darán un curso que empezará el 1.º de agosto de 8 a 9 de la mañana.

Nos participan también que ruegan a los señores padres que se interesen para que sus hijos sean puntuales a la asistencia a clase el 1.º de septiembre, a fiu de facilitar el cambio de clases.

—

Accidente — El tren que llega a las nueve y quince minutos de la noche, sufrió el jueves de esta semana un retardo de cerca tres cuartos de hora.

Resultó que a la salida del tunel mayor, sobre el terraplén que se halla cerca del fielato del *Pont d' en Valls*, encontró una roca que se había desprendido de aquellas inmediaciones yendo a caer sobre la vía. La roca pesaba unos 400 kg. y fué impelida por el tren durante 110 metros, hasta que dándose cuenta de ello el maquinista frenó, procediéndose a retirarla, lo que se hizo tropezando con muchísimas dificultades.

Afortunadamente, la caída de aquella mole, no produjo ninguna desgracia personal.

Nos congratulamos de ello.

—

Excursión.—La Compañía «Navegación Sollerense», persistiendo en su loable campaña de fomentar el turismo, ha iniciado otra excursión.

Se trata esta vez de una excursión a Barcelona, que tendría efecto los días del 24 al 27.

Conforme se verá en el anuncio que insertamos, el precio fijado es sumamente módico.

La fiesta de San Jaime se prestará, además, a que muchos trabajadores puedan asistir, ya que se trata sencillamente, de perder un día laborable.

Nototros estamos en el pleno convencimiento de que esta excursión será uno de los tantos éxitos conseguidos hasta hoy,mucho más no ignorando,que apesar de aún no haberse efectuado propaganda son ya bastantes que se han inscrito en las listas abiertas al efecto, en las Oficinas de la «Navegación Sollerense»—Príncipe, 24, cuyas listas se cerrarán el próximo martes por la noche.

—

Círculo Sollerense.—El domingo próximo pasado, a las cuatro y media de la tarde, celebró esta Sociedad Junta general ordinaria.

Asistió bastante concurrencia.

Se leyó el Balance del finido ejercicio que fué aprobado.

Se acordó dar un voto de gracias a la Comisión que había logrado entrar en inteligencia con el acreedor Sr. Tomás.

Se nombró la Junta Directiva quedando constituída como sigue:

Presidente: D. Gaspar Borrás.
Vice-Presidente: D.Bartolomé Arbona.
Contador: D. Ramón Escales.
Secretario: D. Jaime Deyá.
Depositario: D. Francisco Forteza.
Vocales: D. Joaquín Forteza y D. Bartolomé Vaquer.

Felicitamos a todos los elegidos y deseámosles una acertadísima actuación.

* * *

Como demostración de la buena labor de esta nueva Junta, es suficiente estar enterados de la reunión particular que se celebró ayer noche en su local.

En ella el Sr. Presidente expuso muy acertadamente a la concurrencia, el precario estado de la Sociedad, y la necesidad inminente de recaudar determinada cantidad para satisfacer cierta apremiante deuda.

Propuso como sulución iniciar un préstamo a todos los socios de buena voluntad, lo que fué aceptado, y abierta la lista al efecto, empezaron a suscribirse muchos de los asistentes,formando un total de pesetas crecidísimo.

Estos días proseguirá la Comisión, que para el efecto se novició, recaudando fondos para lograr la salvación de la Sociedad.

—

Vapor.—El jueves de esta semana zarpó con rumbo a Barcelona y Cette, el vapor «María Mercedes», llevándose carga y abundante pasaje.

Probablemente el miércoles o jueves estará de regreso.

"Defensora Sollerense"

En la Junta general ordinaria celebrada en fecha 14 julio, se verificó el sorteo de las Obligaciones acordadas a amortizar, correspondientes a la serie B. habiendo correspondido a los números siguientes:

33, 186, 565, 799 y 881.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, quienes para el cobro de las citadas obligaciones pueden acudir a la Conserjería de esta Sociedad.

Sóller, 15 de julio de 1924.—El Vice Presidente, *Antonio Forteza*.

Se desea vender

una finca rústica naranjal, llamada Ca' n Batistet, de doce áreas, sesenta centiáreas, en este término, Sección 9, con una casita.

Y una casa y corral, calle del Mar n.º 16.

Para informes dirigirse a la calle de la Palma n.º 2.

SE VENDEN

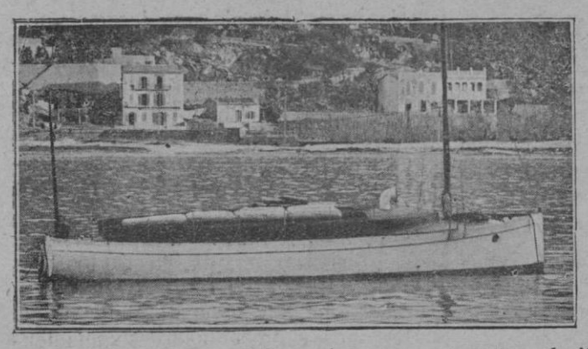
espléndidas jaulas para conejos. Casillas y parque para la cría de polluelos.—Bauzá 12—SOLLER.

Cotizaciones de Bolsa

Madrid 18 a las 22'00

Acciones Banco de España	565'00
Banco Español Crédito	150'00
Río de la Plata	41'00
Hispano Americano	153'00
Compañía Arrendataria Tabacos	238'25
Ferrocarriles Nortes	00'00
» Alicantes	314'50
Francos	38 75
Libras	32'40
Dolares	0'00

SOLLER.=TIP. SALVADOR CALATAYUD



EXCURSIONES MARÍTIMAS

En bonita y cómoda canoa automóvil al TORRENT DE PAREYS, POLLENSA, VUELTA A MALLORCA y demás lugares a gusto de los señores viajeros.

Para informes dirigirse a PABLO SEGUÍ, bajo la Torre

PUERTO DE SÓLLER

- MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE-

FRUITS ✻ PRIMEURS ✻ LEGUMES

BANANES DIRECTES DES CANARIES

PEDRO RULLAN (Prune)

44, Rue Grenéta -- PARIS (2e)

Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS **Téléphone: LOUVRE 53-33**

Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

Maison Speciale d'Expeditions

POUR LA PROVINCE

FRUITS PRIMEURS — LEGUMES

— IMPORTATION DIRECTE DE BANANES —

VICENTE CARDONA

32 Rue Montorgueil - PARIS (1.°) — Halles Centrales

TELEGRAMMES VINCECARDO—PARIS

TELEPHONE LOUVRE 05.80

HOME DIE

LO UNICO PARA TEÑIR EN CASA

DE VENTA EN LA DROGUERIA de:

Rafael Forteza

P. Constitución, 29 · SÓLLER

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS

DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLÉGRAMMES ET POSTE

MAYOL { Saint-Chamond. Rive de Gier. St. Rambert d'Albon. Remoulins. Rognonas. Cavaillon. Chavanay. Boufarik.

F. Mayol & Fréres

— — MAISON PRINCIPALE · — —

Saint - Chamond (Loire)

Maison de Confiance —— **TELÉPHONE 2-65**

:—: :—: SPECIALITÉ DE MANDARINES D' AFRIQUE :—: :—:

Fábrica de embutidos

jamones y manteca de CERDO

ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS

JOSÉ AGULÓ POMAR

Calle de la Luna, 3.—SOLLER (Mallorca)

SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

NOVEDADES ROVERI

Luna, 13—SOLLER

Grandes rebajas de precios con toda clase de Géneros

Se liquidan 500 kilos de RETAZOS

Precios nunca vistos

Luna, 13.-SOLLER-Luna, 13.

Alejandro Pomar

INSTALADOR ELÉCTRICISTA

CALLE DE LA RECTORIA N.° 3.=SÓLLER (Mallorca)

Instalaciones eléctricas para alumbrado, calefacción y fuerza motriz. Reparaciones generales. Instalación de vidrios de todas clases.

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES PUERTAS Y PERSIANAS

MIGUEL COLOM

Calles de Mar y Granvía

SÓLLER (Mallorca)

SOMIERS de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

SOMIERS hasta 1'85 metros largo

ANCHOS	
De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a .	0'80 m.
De 0'81 a .	0'80 m.
De 0'91 a .	1'00 m.
De 1'01 a .	1'10 m.
De 1'11 a .	1'20 m.
De 1'21 a .	1'30 m.
De 1'31 a .	1'40 m.
De 1'41 a .	1'50 m.
De 1'41 a .	1'41 m. 2 piezas

FABRICA DE CEMENTOS

RAPIDO, SEMI RAPIDO Y LENTO

— DE —

ANDRÉS PIZA

PRECIOS ECONÓMICOS

CALLE DEL OBISPO COLOM

SÓLLER - MALLORCA

FABRICA DE SOMIERS

— DE —

MIGUEL MONSERRAT

CALLE DE LA UNION, NUM. 71.—**PALMA DE MALLORCA**

Trabajos sólidos y esmerados.

Prontitud y economía en todos los encargos.

NO MAS CANAS USANDO

OIL YANKI

Venta en todas Perfumerias

ESTUCHES DE PAPEL Y SOBRES

LO MAS NUEVO Y ELEGANTE

Un bonito y artístico estuche de papel de cartas es un regalo de buen gusto y un obsequio siempre grato a la persona a quien va destinado.

De venta en la Papelería de SALVADOR CALATAYUD. Luna, 27.—SOLLER.

TALLER DE CARPINTERÍA

DE

Guillermo Calvo

Capitán Angelats --- SÓLLER

Especialidad en Somiers, Puertas y Persianas.—Elaboración sólida.

PRECIOS ECONÓMICOS

Fonda Las Palmeras

— DE —

Bernardo Cabot

Plaza Mayor, 20 y 21.--PALMA

Servicios económcos.—Habitaones ventiladas.

IMPORTACION ✻ EXPORTACION ✻ COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)

— EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES —

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70.= MARSEILLE

R. C A 242 · M. C 249 — Telégramas MARCHPRIM — Teléfono 37 - 82

FÁBRICA DE EMBUTIDOS

de Joaquín Forteza Forteza

JAMONES ESTILO ANDORRANOS

Y MANTECA PURA DE CERDO

Especialidad en SOBRASADA MALLORQUINA

SE SIRVEN EN PAQUETES POSTALES Y EN CAJAS

Despacho: Calle de Santa Barbara número 1.--SOLLER - Mallorca